



**EINWOHNERGEMEINDE  
3652 HILTERFINGEN**

Tel. 033 244 60 60  
Fax 033 244 60 89  
E-Mail [gemeindeschreiberei@hilterfingen.ch](mailto:gemeindeschreiberei@hilterfingen.ch)

## Informationen aus dem Gemeinderat

---

Der bekannte Thuner Fotograf Christian Helmle hat in den letzten Jahren diverse, zum Teil spektakuläre, Bilder rund um den Thunersee aufgenommen. Nun ist ein Buch geplant, welches im Frühling 2016 erscheinen soll. Die Realisierung des Werkes wird von der Stadt Thun und dem Kanton Bern unterstützt. Zur weiteren Finanzierung des Projektes sucht Christian Helmle nun zusätzliche Sponsoren. Insbesondere weil auch einige Fotografien aus dem Gemeindegebiet von Hilterfingen stammen, wird um eine finanzielle Unterstützung seitens der Gemeinde ersucht.

Der Gemeinderat hat sich an seiner letzten Sitzung damit einverstanden erklärt, an das geplante Buchprojekt einen einmaligen Beitrag von Fr. 1'000.00 zuzusichern.

Für Rückfragen oder ergänzende Auskünfte stehen zur Verfügung:  
Gerhard Beindorff, Gemeindepräsident, 033 243 41 30  
Jürg Arn, Gemeindeschreiber, 033 244 60 60

--==000==--

Fachmänner und Fachfrauen Betriebsunterhalt pflegen und reinigen Gebäude und deren Umgebung. Sie überwachen die Haustechnik, führen Reparaturen aus, kümmern sich um Grünanlagen, warten Maschinen und entsorgen Abfälle. Die Ausbildung zum / zur „Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ“ dauert drei Jahre und wird mit dem eidg. Fähigkeitszeugnis abgeschlossen. Die Bildung in beruflicher Praxis findet vorwiegend in Grossbetrieben, in grösseren Institutionen (Schulen, Heime, Spitäler) oder in Gemeinden statt. Voraussetzung für die Absolvierung einer Ausbildung Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt ist der Abschluss der ordentlichen Volksschule. Als Anforderungen werden handwerkliches Geschick, praktisch-technisches Verständnis, Zuverlässigkeit und körperliche Belastbarkeit vorausgesetzt.

Der Gemeinderat Hilterfingen hat nun beschlossen, eine solche Ausbildung im Hausdienst der Oberstufenschule Hünibach zu schaffen. Nach entsprechender Bewilligung durch das Mittelschul- und Berufsbildungsamt soll die Lehrstelle erstmals im kommenden Sommer – mit Lehrbeginn im August 2017 – ausgeschrieben werden. Verantwortlicher Ausbildner wird der jeweilige Chefhauswart sein, unter administrativer Unterstützung durch die Gemeindeverwaltung.

Für Rückfragen oder ergänzende Auskünfte stehen zur Verfügung:  
Gerhard Beindorff, Gemeindepräsident, 033 243 41 30  
Jürg Arn, Gemeindeschreiber, 033 244 60 60

--==000==--

Die Verantwortlichen des Circus Harlekin ersuchten die Gemeinde Hilterfingen um eine Spielbewilligung für das Jahr 2016. Das Gastspiel soll – inklusive Auf- und Abbau – vom 3. August bis und mit 7. August 2016 stattfinden. Wie in den Vorjahren soll das Gelände rund um das Schulhaus Eichbühl, Hünibach, in Anspruch genommen werden.

Der Gemeinderat steht dem Gastspiel des traditionellen und beliebten Circus Harlekin positiv gegenüber und erteilte an der letzten Sitzung die notwendige Spielbewilligung mit den üblichen gewohnten Auflagen für den vorgenannten Zeitraum.

Für Rückfragen oder ergänzende Auskünfte stehen zur Verfügung:  
Gerhard Beindorff, Gemeindepräsident, 033 243 41 30  
Jürg Arn, Gemeindeschreiber, 033 244 60 60

--==000==--

Geht an

- die Tagespresse, mit der Bitte um Aufnahme im redaktionellen Teil Ihrer Zeitung (Zustellung per Mail).

Hilterfingen, 17. November 2015

Freundliche Grüsse

GEMEINDESCHREIBEREI  
HILTERFINGEN  
Der Gemeindeschreiber-Stv.

Stéphane Chevalley

Geht zur Kenntnis an

- die Ortsparteien
- die Mitglieder des Gemeinderates